

ЛЕНИН'Я

Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной
Комитетэзлэн XI Сессиезлэн постановлениез

„Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс пумысь Положениез“ утвердить карон сярысь Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн XI Сессиез ПОСТАНОВИТЬ КАРЕ: „Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярысь Положениез“ утвердить кароно.

УАССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн председателезлэсь обязанноот'ёеэз исполнять карись С. МАКСИМОВ,
УАССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарезлэсь обязанноот'ёеэз исполнять карись П. ПЕСТЕРЕВ.

26 февралэ 1938 арэн,

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярысь Положение

I ГЛАВА

Избирательной система

1 статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 99 статьяезлэн основаниез'я, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ён'ёс избирательёсын всеобщой, равной но прямой избирательной право основа вылын, тайной голосованиен ортчтысько.

2 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 100 статьяезлэн основаниез'я, депутат'ёсты быр'ён'ёс всеобщоез луо: УАССР-ысь 18 арес тырмем вань граждан'ёсызлэн, соослэсь расовой но национальной принадлежностысэс, вероисповеданизэс, дышетскемзэс лыдэ басытытэк, оседлостысэс, социальной происхожденезэс, имущественной положенизэс но азыло кытын ужамзэс лыдэ басытытэк, визьтэмме'ёс (умалишенны) но быр'ён'ёс праволэсь лишить карыны судэн осудить карем мурт'ёс сянаез,— УАССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ён'ёсын

участвовать карыны но быр'емын луыны правозы вань.

3 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 101 статьяезлэн основаниез'я, депутат'ёсты быр'ён'ёс равноез луо: котькудиз гражданин одйг голос иметь каре, вань граждан'ёс быр'ён'ёс равной основаниос'я участвовать каро.

4 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 102 статьяезлэн основаниез'я, вылкышноос быр'ён'ёс но быр'емын луыны правоен пиос'ёсын огкадь пользоваться карисько.

5 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 103 статьяезлэн основаниез'я, Красной Армилен рад'ёсаз улйсь вань граждан'ёс быр'ён'ёс быгатон но быр'емын луыны правоен ваньмыныз граждан'ёсын огкадь пользоваться карисько.

6 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 107 статьяезлэн основаниез'я, быр'ён'ёс дур'я кандидат'ёс избирательной округ'ёс'я выставлаться карисько.

II ГЛАВА

Избирательёслэн список'ёссы

7 статья. Город'ёсын избирательёслэн список'ёссы трудящойёслэн депутат'ёссылэн городской Советэнызы, нош район'ёслы люкылэм город'ёсын—районной Советэн; сельской интыосын—трудящойёслэн депутат'ёссылэн сельской (поселоклэн, гуртлэн) Советэнызы составляться карисько.

8 статья. Избирательёслэн список'ёссы пыртисько, быр'ён'ёслэн нуналзы азлы 18 арес тырмем вань граждан'ёс, куд'ёсыз избирательной право иметь каро но список'ёс лэсьтон дур'я та Советлэн территорияз (постоянно яке временно) уло.

9 статья. Избирательёслэн список'ёссы уг пыртисько: судебной приговор'ёс'я избирательной правоослэсь лишить карем мурт'ёс, избирательной правоослэсь лишить карыны приговорен установить карем дур'я чоже, озы ик визьтэммемен (умалишенном) признать карем мурт'ёс, законэн установить карем порядок'я.

10 статья. Избирательёслэн список'ёссы котькуд избирательной участок'ёс'я алфавитной порядок'я, избирательёслэсь фамилизэс, нимезэс но отчествозэс, арлыдзэс

но улэм интызэс возымат'я лэсьтысько но трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн председателеныз но секретареныз подписываться карисько.

11 статья. Избирательёс пблысь нокин но одйг избирательной списке сяна пыртэмь луыны уг быгаты.

12 статья. Военской частьёсын но войсковой соединениосын состоять карись избирательёслэн список'ёссы, составляться карисько командованиен но комиссарен но командирен подписываться каро. Ваньмыз мукет'ёсыз военно-служашойёс избирательёслэн список'ёссы улэм интызы, трудящойёслэн депутат'ёссылэн соответствующой Совет'ёсын пыртисько.

13 статья. Больницаосын, родильной дом'ёсын, санаториосын но мукет лечебной учреждениосын кылдытэм избирательной участок'ёсын избирательной список'ёс кызы ке висис'ёслы, озы ик быр'ён'ёслэн нуналзы дежурствон луйсь медицинской персоналлы но составляться карисько.

Быр'ён'ёсын участвовать карыны уг быгато сыче висис'ёс, куд'ёсыз скарлатинозой но дифтерийной отделе-

ниосын находится карисько.

14 статья. Трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советсы, быр'ён'ёсслэсь 30 нунал азывыл, избирательёслэсь список'ёссыс ваньмызы учкыны по нна вывешивать каре яке избирательёслы Советлэн помещенияз список'ёсын тодматкыны луон-обеспечить каре.

15 статья. Избирательёслэн список'ёссылэн подлинник'ёссы трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советазы но воинской частьёсын, яке войсковой соединениосын возисько.

16 статья. Избирательёслэсь список'ёссыс ялои но быр'ён'ёс нунал кустын избиратель улон интызэс воштон дур'я трудящойёслэн соответствующой Советсы Центральной избирательной комиссиен юнматэм формазы „голосовать карыны право сётись удостоверение“ сётэ но избирательёслэн списоказы „кошкиз“ („выбыл“) шуыса пус'е; избиратель, постоянно яке временно выль улон интыз лич но удостоверенизэ, озы ик „голосовать карыны право сётись удостоверенизэ“ возымат'я, избирательёслэн списоказы пыртисько.

17 статья. Избирательёслэн список'ёссы луэм ошибкаос сярысь (списоке пыртытэ сярысь, списоке поттэм сярысь, фамилизэ, нимез, отчествозэ мыдлань гожтэм, избирательной правоослэсь лишить карем'ёсты списке мыдлань пыртэм сярысь) явление сётиське трудящойёслэн депутат'ёссылэн со Советазы, кудиз списокез опубликовать кариз.

18 статья. Трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн Исполнительной комитетэз избирательёслэн списокез тызы ошибкаос сярысь заявленисты куинь нунал кустын эскероно луэ.

19 статья. Избирательёслэн список'ёссы ошибкаос сярысь заявленисты эскерем бере, трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн Исполнительной комитетэз, яке избирательёслэн списоказы кулэ шонертои'ёс пыртоно луэ, яке явление сётиське, солэсь куронзэ отклонить каремез сярысь мотивзэ вераса, справка сётено луэ; трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн решениеныз соглаш луймтэ дур'я, явление сётись мурт народной судэ жалоба сётны быгатэ.

20 статья. Списокез ошиб-

ка луэм выль жалобаез народной суд открытой судебной заседанин, заявителез но Советлэсь представительзэ быт'яса, 3 нунал кустын

эскероно луэ но аслэстыз решенизэ заявителы но Советлы жегатсытэк ивортоно луэ. Народной судлэн решениез окончательной.

III ГЛАВА

УАССР-лэн Верховной быр'ён'ёс понна избирательной округ'ёс

21 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 2^я статьяезлэн основаниез'я, УАССР-лэн Верховной Советэз, избирательной округ'ёс'я, Удмуртской АССР-ысь граждан'ёсы быр'ён'ёс.

22 статья. УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёслы принципэн кылдытиське: одйг округлы 7500 население. УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я котькуд избирательной округ одйг депутатэ ыстэ.

23 статья. УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёсты кылдытон УАССР-ысь Верховной Советлэн Президиуменыз ортчтыське.

24 статья. УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёслэн списоказы, быр'ён'ёслэсь нуналзэс тупатонэн чош ик, УАССР-ысь Верховной Советлэн Президиуменыз ялйське.

IV ГЛАВА

Избирательной участок'ёс

25 статья. Избирательной бюллетеньёсты принять карон но голос'ёсты луд'ян понна УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёсты пырьсь город'ёслэн но район'ёслэн территориязы избирательной участок'ёслы люкиське.

26 статья. Избирательной участок'ёсты кылдытон, город'ёсын трудящойёслэн депутат'ёссылэн городской Совет'ёсынызы, район'ёслы люкылэм город'ёсын—трудящойёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсынызы; сельской интыосын—трудящойёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсынызы быдэс'яське.

27 статья. Избирательной участок'ёсты кылдытон, быр'ён'ёслэсь азлы 45 нуналэсь бере кылытэк быдэстыське.

28 статья. Сыче сельсоветлэн территорияз, кудаз населениез 2000 муртлэсь трос уг ке луд'яське, как правило, одйг избирательной участок составлять каре; котькуд гуртын, рабочей поселокын улйсьёс 500 муртысен 2000 муртлэсь трос уг ке луд'ясько, нимыстыз избирательной участок кылдытиське.

Селениосын яке селениослэн группазы, кытын населениез 500 муртлэсь бжытгес ке нош 300 муртлэсь бжыт бжыт ке, сыче случайёс дур'я, кукэ сыче селениос дорысен избирательной участоклэн центрэз дорозь расстояниез 10 километрлэсь трос луэ,

нимыстыз избирательной участок'ёс кылдытэмь луыны быгато.

29 статья. УАССР-лэн отдельной район'ёсаз, кытын пичи поселениос преобладать каро, калыклэн лыдыз 100 муртлэсь бжыт бжыт ке, УАССР-ысь Верховной Советлэн Президиумезлэн разрешить каремез'я избирательной участок'ёсты кылдытны лэзиське.

30 статья. Город'ёс, рабочей поселок'ёс, озы ик селоос но сельсоветлэн территорияз, куд'ёсаз улйсьёс 200 муртлэсь трос луд'ясько, таке луд'я избирательной участок'ёслы люкисько 1500—2500 мурт улйсьёслы—одйг избирательной участок.

31 статья. Военской частьёс но войсковой соединениос составлять каро отдельной избирательной участок'ёс, со участок'ёсын избирательёслэн лыдыз 50-лэсь ичи но 1500-лэсь трос луыны уг быгаты, участок'ёс избирательной округе пыро частьёслэн или войсковой соединениослэн улон интызы.

32 статья. Больницаосын, родильной дом'ёсын, санаториосын, инвалид'ёслэн коркаосазы, избирательёсыз 50-лэсь ичи бжыт ке нимыстыз избирательной участок'ёс кылдытисько.

Трос корпус'ем больницаосын избирательной участок'ёсты кылдытны допускать-



Комсомолэн Кировской районной комитетэз (Ленинград) РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёслы дасяськыса агитатор'ёс дасян понна курс организоватъ кариз.

Суред вылын: курсэз быдтэм умоесь агитатор'ёслэн—комсомолец'ёслэн группазы. Бурисэн паллянэ: костеобрабатывающей заводлэн секретарез Я. Д. Морозов, Шмид нимын нимам заводлэн мастерез—В. А. Синяев, инженер А. А. Промыслов, костеобрабатывающей заводь слесарь В. В. Сорокин но конструктор М. Ф. Соловей.

Мятежник'ёслэн крейсерзы вьйтэмын

Картахена палась Палос мыс дорын морской сраженлэн ортчемез республиканской Испаниян бадзым энтузиазм жутыз. Та сражение дыр'я мятежник'ёслэн „Балеарес“ крейсерзы вьйтэмын вал. Республиканской флотлэн командованиез но комиссарез трос приветствиос бастыз, со полын оборона ужпум'я министрлесь, кортес'ёслэн председателъзылесь но мукет'ёсызлесь приветствиоссэс бастызы. Та морской сражение, кудзэ республиканец'ёс синмаскымон быдэстызы, войналэн вань мынонэз чоже самой бадзым вал.

Оборона ужпум'я испанской министерстволэн ивортэмез'я мятежник'ёс, соослесь флотсэс куашкатэм бере, асьсэлэн авиацизылэн действосыныз „Балеарес“ крейсерез ыштонзэс возместить карыны туртскизы.

Фашистской самолет'ёс 7 мартэ уйин республиканец'ёслэн Картахенаысь морской базазы вылэ 2 пол налет лэстызы. Собрере соос 7 мартэ чузна Картахена вылэ 2 пол налет лэстызы. Фашистской самолет'ёслэн эскадрильясы республиканской зенитной батарееослэн кужмо ыбылэменызы палэнскизы. Соин ик самолет'ёсысен куям бомбас целе дз вуылэ. Картахенаысь республиканской флотлы нокиче но из'ян оз луы. Берег дурын но повреждениос ожит вал. Налет'ёс дыр'я кык мотор'ем одиг фашистской самолет республиканской батарееослэн ыбылэменызы сбить каремын вал.

Гусакин тулыс низенлы дасяськонэз куашкатэ

Н.-Кватчи. „Кизили“ колхозын 12 марты кутсаськонзы но кидыс воштонзы быдэстыма на. Колхозлэн председателез Гусакин Макар кизенлы дасяськонэз жогеи быдэстем иитые вбй юонэз юыса ветлэ.

Колхозница.

Изменник'ёслы но предательёслы Советской муз'ем вылын инты овол!

Пуныослы — пуны кулон

„Право-троцкистской блоклен“ участие'ёсызлы СССР-ысь Верховной Судлэн Военной Коллегиезлэн приговореныз тодматкыса, мп, Б.-Уча районсы 1917—1918 ар'ёсын вордскем допризывник'ёс, та приговорез шонерен лэд'яськомы. Приговор—вань уно миллионно великой советской калыклэн приговорез.

Мед тодозы фашистской шпион'ёс, что советской муз'ем вылын соослы инты овол. Сталинской наркомен Ежов эшен кивалтискысь советской разведка сак но со пощадатэк быдтоз азыланьын но вань шпион'ёсты, диверсант'ёсты вредительёсты но родиналы изменник'ёсты.

Ми асьмелесь яратоно родинамес киямы пычалэн защищать карыны султыны котьку дасесь. Осавиахимлэн допризывной пунтаз дышетсконэз „умой“ но „отлично“ пус'ет'ёсыни гинэ ортчотомы. Ваньмы ик ГТО, ГСО, ПВХО но вороншиловской стрелок значек'ёслы нормаос сётотмы.

Допризывник'ёс: Гасников, Мосин, Блинов, Антонов но Витвинов.

Прозоров гожтэт тодымтэосты умой дышетэ

„Удмурт“ заводын Прозоров эшлэн сюлмысь ужаменыз гожтэт тодымтэосты но ожит гожтэт тодысьёсты дышетон умой пунктэмын. Ваньмы заводын гожтэт тодымтэос но ожит гожтэт тодысьёс 86 мурт. Ваньзы ик соос дышетско. Дышетскыны ветлон 98 процентозь вуэ. Ужез тае умой пунктэз Прозоров эш валэктон ужез умой нуэмен добить кариз. Школаын умой дышеткисьёсыз возматясь но дышетскыны тыршымтэ но прогул лэстыть дышеткисьёсыз возматясь пуд'ёс вань.

Прозоров эшлы ужаны бадзым юртэт дирекция но заводом сэто.

Л. А. Аношмов.

„Удмурт“ заводын стахановец'ёслэн школаязы РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Совет'ёсазы быр'ён'ёс сярсы положениосты изучать карон мынэ. Школае ваньмыз 40 мурт дышетскыны ветло.

И.

Политпросвет учреждениосын ужасьёслэн профсоюзлы районныз детской но районной библиотекаосын, местной краеведческой музейын но районной типографиин ужасьёслы РСФСР-лэсь но Удмуртской АССР-лэсь Конституциясэс изучать карон понна кружок кылдытэмын.

Кружок „РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярсы Положениез“ но РСФСР-лэсь Конституциязэ изучить кариз ни. Али „Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярсы Положениез“ изучать карон мынэ. Кружокын ваньмыз 30 муртлэсь итыр заниматься каро.

М. Ходырева.



Союздетфильмлэн киностудияез выль звуковой „Граница на замке“ фильм поттыз.

Суред вылын: фильмлэн кадrez, диверсантэз кутон возматэмын.

Районысь ивор'ёс

Колхозник'ёс „Ленин в Октябре“ фильмец учкызы

Н.-Вишур сельсоветысь, РККА нимын нимам колхозысь но Вуж Юбера сельсоветысь, „Трактор“ коммунаысь колхозник'ёс Можга городэ „Ленин в Октябре“ кино суредэз учкыны ветлызы. Фильм колхозник'ёслы туж кельшиз. Уноез колхозник'ёс мбйнос вал но соослы Ленинэз адзем бадзым шумпотонэн луиз.

Руоких.

Умой конюх

Ст.-Какси. „Новая жизнь“ колхозын вис карытэк 7 ар чоже конюхын 60 арес'ем Федоров Иван ужа. 1937 арын со 420 трудоденьёс заработать кариз но 1680 килограм нянь бастыз. Али со 8 вал'ёсты утылтэ но вань вал'ёсыз солэн тыресь, тазаеь. Федоров эшез колхозник'ёс, умой ужамез понна ярато.

Волксв И.

Мултэс пудозэс государстволы вузало

Можга. „Красный путь“ колхоз СССР-ысь Наркомземлэсь 1937 арын 7 декабре поттэм постановлениэз проработать карыса государстволы колхозлы мултэс 2 ош'ёсэ вузаны договор гожтыз. Кооперативной организациослэсь колхоз вузам ош'ёс понназ кулэ корт тирлыкы заявка сётыз.

Федоров.

Горд знамя бастызы

Н.-Кватчи. „Выль гурт“ колхоз Александровоысь „Лесопил“ промартельлы договор'я нюлэс вортон планэз дырызлэсь вазь 100 процентлы быдэстэм понназ кысь кие вош'яськысь горд знамя бастыз. Нюлэс вортонын ужам колхозник'ёс Спиридонов Тихон, Лайтов Павел но Постников Трифон артелея промировать каромы.

Н. Марков.

Отв. редактор Я. И. Ельцов.
Поттысь Районополком.

Г. Можга, типография РИК'а № 289 Райлэт от 14 Ш-88

Вань советской калыклэн приговорез

Педучилищезысь дышеткисьёслэн, дышеткисьёслэн но административно-технической ужасьёслэн митингзылэн резлюциясытыз.

СССР-ысь Верховной Судлэн Военной Коллегиезлэсь Бухариназ, Рыковез, Ягодаез, Крестинскийез, Черновез но мукет'ёсэ „право-троцкистской блокысь“ гдавартыты ыбылмыс куштыны приговорить каремзэ приветствовать карыськомы. Бандит'ёс, кин'ёс шудо советской калыклэсь улонзэ фашистской рабствоен воштыны турттызы, урмем пуныос семен быдтэмын луозы. Приговор калыклэсь курем'ёсэ отражать каре. Гнусноеь изменник'ёсыз ыбылмыс куам бере советской муз'емын улон эшшо но умой луоз, омыр ик чылыталоз.

Дан советской разведкалы но солэн сталинской наркомезлы Ежов эшлы!

СССР-лэн город'ёстыз



Днепропетровск городын выль научной-показательной зверинец усьтэмын.

Суред вылын: Днепропетровск городысь выль зверинецлэн главной фасадэз.

Еремеев Николай суд улэ кысьтысьне

Селькор Н Ст.-Юбери сельсоветысь, „Первый май“ колхозысь борд газетлэсь редакторэз Еремеев Николай колхозник газет пыр критиковать карем понна жугиз шуыса ивортыз вал. Прокуратураен эскерыса факт'ёс земазы. Еремеев Николай йыр уж кодекслэн 73 статьяез'я судебной ответственность улэ кыстысьне.

Тушмон'ёслы ноку пощада уз луы

„Право-троцкистской блоклен“ антисоветской уж'ёсыз'я СССР-ысь Верховной Судлэн Военной Коллегиезлэн приговореныз тодматкыса, ми, „Химик“ заводысь ужасьёс, Зечкыласькомы советской судлэсь приговорез. Изменник'ёслэн, шпион'ёслэн убийцаосы гнусной ужылы милиам, советской калыклэн, ответмы котьку ик одиг—тушмонэз быдтыса куштон. Уз пиимы соослы советской муз'ем вылын асьсэлэсь сьод уржэс быдэстыны. Социализмлэсь вормон'ёсэ возмась НКВД Ежов эшен кивалтон улсын тушмон'ёслы пощада уз сётты. Советской калык ачиз но дышиз ни тушмон'ёсты шараяны.

Военной коллегилэн приговорез тушмон'ёслы эшшо одиг пол тодазы вайытэ, если кин ке советской калыклэн вормон'ёсыз, шудо уло нэз вылэ посягнуть кариз ке, пощадатэк быдтэмын луоз шуыса. Заводын ми эшшо умой ужаломы, стахановской движениез паськыт вблмытомы. Сталин эш, советской правительство котыре эшшо но юн отазеяськомы.

(Заводской митингзын резолюциясытыз)

Бригадир Филиппов дисциплинаез куашкатэ

Ст.-Какси. „Передовик“ колхозлэн бригадирез Филиппов С. колхозник'ёслэсь трудоденьсэс лыд'янез куашкатэмен дисциплинаез куашкатыз. Уноезлэн колхозник'ёслэн трудоденьсэсы трудовой книжкаосы гожтытэк ышылызы ини. Колхозлэн председателез Емельянов, Филипповлэсь тае ужез тодэ ке но ужрад'ёс уг куты.

Николаев.

Клуб пытсамын

Поршур. „Завет Ильича“ колхозын клуб вань, отын избачен Егоров Леонид ужа. Та избач нокиче массовой но культурной уж уг нуы. Клуб без солэн котьку ик пытсамын луэ.

Емельянов.